



Ferrate nelle Dolomiti Settentrionali

Klettersteige in den nördlichen Dolomiten
Via Ferratas in the Northern Dolomites

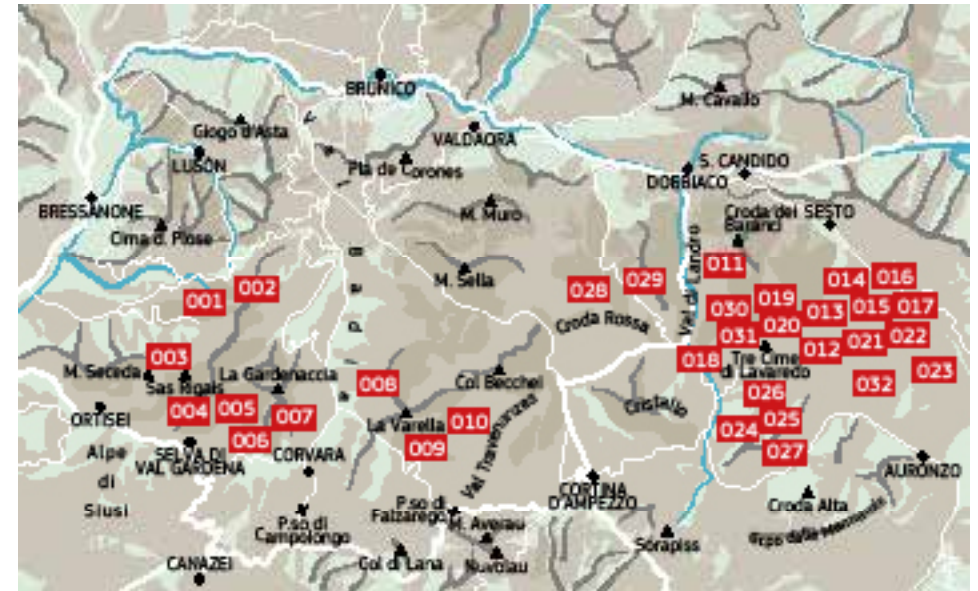
Andrea Gressi



INDICE / INDEX 

• Introduzione / Introduction	4
• Inquadramento Geografico / Geographic location	8
• Informazioni utili / Useful information	24
• Come arrivare / Access	26
• Punti d'appoggio / Support bases	28
• 10 regole e consigli / 10 rules and tips	40
• Scala delle difficoltà / Grading system	42
• Bibliografia / Bibliography	46
• Ringraziamenti / Acknowledgements	46
001 • Putia - Tullen - Sentiero Günther Messner	49
002 • Putia - Sas de Putia / Peitlerkofel - Sentiero attrezzato Sas de Putia	57
003 • Odle - Seceda - Sentiero attrezzato Forcella Pana	63
004 • Odle - Sas Rigais - Ferrata Sas Rigais	73
005 • Puez - Col dla Pieres, Piz Duleda - Sentiero attrezzato Forcelle Nives e Sieles	81
006 • Puez - Piz da Cir, Gran Cir - Ferrata Piccolo Cir e Ferrata Gran Cir	89
007 • Puez - Sassongher - Sentiero attrezzato Col Turonn, Sentiero attrezzato Sassongher	95
008 • Conturines - Sasso della Croce, Sasso delle Dieci - Sentiero attrezzato Sasso della Croce e Sentiero attrezzato Sasso delle Dieci	101
009 • Conturines - Piz dles Conturines - Sentiero attrezzato Tru Dolomieu	107
• <i>L'Ursus ladinicus / Ursus ladinicus</i>	106
010 • Fanis - Cima del Vallon Bianco - Sentiero attrezzato Vallon Bianco	115
011 • Rondo-Baranci - Cima Piatta Alta, Croda dei Baranci - Sentiero attrezzato Cima Piatta Alta e Sentiero attrezzato Croda dei Baranci	121
012 • Croda dei Toni - Forcella dell'Agnello - Ferrata Severino Casara-Croda dei Toni	129
• <i>Ettore Castiglioni e la Croda dei Toni / Ettore Castiglioni and Croda dei Toni</i>	135
013 • Popera - Forcella Undici - Strada degli Alpini	137
014 • Popera - Passo Sentinella - Sentiero attrezzato del Passo Sentinella	145
015 • Popera - Wurzbach, Croda Rossa di Sesto - Ferrata Croda Rossa	155
016 • Passo Monte Croce Comelico - Ferrate didattiche	163
017 • Popera - Monte Piana - Sentiero attrezzato Forcella Popera, Sentiero attrezzato Creston Popera	171
018 • Monte Piana - Monte Piana - Sentiero dei Pionieri, Ferrata Capitano Bilgeri, Sentiero Storico, Sentiero dei Turisti	181
• <i>Le alte vie nelle Dolomiti di Sesto / High Roads in the Sesto Dolomites</i>	188
019 • Paterno-Cima Una - Torre di Toblin - Sentiero delle Scalette e Sentiero Cappellano Hosp	189
020 • Paterno-Cima Una - Monte Paterno - Ferrata De Luca-Innerkofler, Sentiero delle Forcelle, Ferrata degli Alpini	197
021 • Anello delle ferrate del Popera - Ferrata Cengia Gabriella e Ferrata Roghel	205
• <i>Dolomiti senza confini / The Dolomites without Borders</i>	188

022 • Popera - Croda Rossa di Sesto - Ferrata Zandonella	211
023 • Popera - Forcella del Tacco - Ferrata Mazzetta	217
024 • Cadini - Anello dei Cadini - Sentiero Durissini	227
025 • Cadini - Cima Cadin di San Lucano - Ferrata Merlone-Ceria	235
026 • Cadini - Traversata dei Cadini di Misurina - Sentiero Bonacossa	243
027 • Cadini - Croda de Ciampodoro - Ferrata Pala del Fen	253
Altri sentieri / Other routes:	
028 • Croda Rossa d'Ampezzo - Cresta della Gaisele - Sentiero n. 3	263
029 • Picco di Vallandro - Picco di Vallandro - Via normale e Alta via Numero 3	273
030 • Rondo-Baranci - Passo Grande dei Rondoni - Sentiero attrezzato Passo Grande dei Rondoi	281
031 • Tre Cime di Lavaredo - Croda de l'Arghena - Sentiero di guerra	289
032 • Popera - Bivacco Battaglione Cadore - Sentiero attrezzato Val Stalata	295



INHALT

• Einführung	4
• Geographische Einordnung	8
• Nützliche Hinweise	24
• Anreise	26
• Stützpunkte	28
• 10 Regeln und Tipps	40
• Schwierigkeitsgrade	42
• Literatur	46
• Danksagung	46
001 • Peitler - Tullen - Günther Messner-Steig	49
002 • Peitler - Sass de Putia / Peitlerkofel - Peitlerkofel-Steig	57
003 • Geisler - Seceda - Klettersteig Forcella Pana	63
004 • Geisler - Sass Rigais - Sass Rigais-Klettersteig	73
005 • Puez - Col dla Pieres, Piz Duleda - Klettersteig Sieles- und Nivesscharte	81
006 • Puez - Piz da Cir, Gran Cir - Klettersteige Kleine CIR und Große CIR	89
007 • Puez - Sassongher - Klettersteige Col Turonn und Sassongher	95
008 • Conturines - Heiligkreuzkofel und Zehnerspitze - Heiligkreuzkofel-Klettersteig mit Zehnerspitze	101
009 • Conturines - Piz dles Conturines - Gesicherter Conturines-Steig	107
• <i>Ursus ladinicus</i>	106
010 • Fanis-Fanis - Cima del Vallon Bianco - Sentiero attrezzato Vallon Bianco	115
011 • Haunoldgruppe-Rondoi-Baranci - Cima Piatta Alta, Croda dei Baranci - Sentiero attrezzato Cima Piatta Alta e Sentiero attrezzato Croda dei Baranci	121
012 • Zwölferkofel - Forcella d'Agnei Croda dei Toni - Forcella dell'Agnello - Severino Casara- Klettersteig - Zwölferkofel	129
• <i>Ettore Castiglioni und der Zwölfer</i>	135
013 • Popera - Elferscharte - Alpinisteig	137
014 • Popera - Sentinellascharte - Sentinellascharten-Steig	145
015 • Popera - Wurzbach, Sextner Rotwand - Klettersteig Sextener Rotwand	155
016 • Kreuzbergpass - Übungsklettersteige	163
017 • Popera - Croda Sora i Colesei/Arzalpenkopf - Übungsklettersteig - Sentiero attrezzato Forcella Popera, Sentiero attrezzato Creston Popera	171
018 • Monte Piana Pionier-Steig, Hauptmann-Bilgeri-Klettersteig, Sentiero Storico, Touristenweg	181
• <i>Höhenwege in den Sextener Dolomiten</i>	188
019 • Paternkofel-Einser - Toblinger Knoten Leiternsteig Sentiero delle Scalette e Sentiero Cappellano Hosp	189
020 • Paternkofel-Einser - Paternkofel De Luca-Innerkofler-Klettersteig, Sentiero delle Forcelle, Ferrata degli Alpini	197
021 • Popera - Klettersteigrunde Cengia Gabriella und Ferrata Roghel	205

● Inhalt

• <i>Dolomiten Ganz ohne Grenzen</i>	188
022 • Popera - Sextner Rotwand - Klettersteig Zandonella	211
023 • Popera - Forcella del Tacco - Klettersteig Mazzetta	217
024 • Cadini - Cadini-Rundtour - Sentiero Durissini	227
025 • Cadini - Cima Cadin di San Lucano - Klettersteig Merlone-Ceria	235
026 • Cadini - Überschreitung der Cadinigruppe - Bonacossaweg	243
027 • Cadini - Croda de Ciampodoro - Pala del Fen-Klettersteig	253
Altri sentieri:	
028 • Croda Rossa d'Ampezzo - Cresta della Gaisele - Weg n.3	263
029 • Dürrenstein - Normalweg und Höhenweg Nr.3	273
030 • Haunoldgruppe - Passo Grande dei Rondoni - Sentiero attrezzato Passo Grande dei Rondoi	281
031 • Drei Zinnen Croda de l'Arghena - Militärsteig	289
032 • Popera - Bivacco Battaglione Cadore - Gesicherter Val Stalata-Steig	295



INQUADRAMENTO GEOGRAFICO di Denis Perilli

🇮🇹 L'area geografica presa in esame in questa guida risulta essere piuttosto eterogenea, coprendo una fascia, posta al limite settentrionale delle Dolomiti, che si estende dalla Valle dell'Isarco a ovest, fino alla valli della Drava e dell'Ansiei a est.

Le vallate e i gruppi montuosi ricadono in territorio altoatesino, sconfinando verso il Veneto nei settori più orientali. È questa una terra influenzata da culture diverse, segnata però da eventi comuni riferibili alla Grande Guerra, conflitto che ha lasciato segni "pesanti" fra queste croce, camminamenti e sentieri che, dopo il recupero e il ripristino, si prestano oggi a essere percorsi da molti escursionisti. Le vie d'accesso agli itinerari descritti in questa guida risalgono dalla Val Gardena, dalla Val di Funes, dalla Val Badia, dalla Val Pusteria, dal Comelico (Val di Sesto), dalla Valle dell'Ansiei e dalla rinomata località di Misurina.

Facendo riferimento alla SOIUSA (Suddivisione Orografica Internazionale Unificata del Sistema Alpino), i gruppi montuosi considerati in quest'opera sono: Puez, Odle, Plose-Putia (Dolomiti di Gardena), Cunturines, Fanis (Dolomiti Orientali di Badia), Rondoio-Baranci, Tre Scarperi, Paterno-Cima Una, Tre Cime di Lavaredo, Cadini di Misurina, Croda dei Toni, Popera (Dolomiti di Sesto). La varietà ambientale e paesaggistica è decisamente sorprendente, con gli affilati torrioni delle Odle e dei Cadini di Misurina, le più massicce forme del Puez e le grandiose pareti delle Cunturines, delle Tre Cime e della Croda dei Toni. Più in basso vasti altopiani e verdissime vallate completano la cartolina di uno degli angoli più belli di tutto l'arco alpino.

I meravigliosi Laghi dei Piani, nei pressi delle Tre Cime di Lavaredo (foto Denis Perilli).



GEOGRAPHISCHE EINORDNUNG Denis Perilli

🇩🇪 Die in vorliegendem Band untersuchte Region in den nördlichen Dolomiten ist extrem vielfältig und erstreckt sich über ein Gebiet, das vom Eisacktal im Westen bis zu den Flusstälern der Drau und des Ansei im Osten reicht.

Die Täler und Gebirgsgruppen befinden sich in Südtirol und grenzen im Osten an die Region Venetien. Hier haben verschiedene Kulturen ihre Spuren hinterlassen, vor allem aber die gemeinsame Erfahrung des Ersten Weltkriegs, deren schwere „Wunden“ auf den zu touristischen Zwecken instandgesetzten und von zahllosen Bergwanderungen besuchten Gipfeln und Militärfpfaden noch heute sichtbar sind.

Wer eine der beschriebenen Touren gehen möchte, kann vom Grödnertal, vom Villnössertal, vom Gadertal, vom Pustertal, vom Kreuzbergpass (Sexten) oder vom Ansei-Tal und von der bekannten Ortschaft Misurina aus starten.

Nach der international vereinheitlichten orographischen Einteilung der Alpen (IVOEA) werden im vorliegenden Band die folgenden Gebirgsgruppen berücksichtigt: Puez-Geisler, Plose-Peitler (Grödner Dolomiten) Cunturines, Fanesgruppe (Dolomiten des östlichen Gardertals), Haunold-Gruppe, Dreischusterspitze, Paternkofel-Einser, Drei Zinnen, Cadinigruppe, Zwölferkofel, Popera-Massiv (Sextener Dolomiten). Es überrascht die abwechslungsreiche Landschaft mit den spitzen Felszinnen der Geisler und der Cadini, den eher massigen Formen der Puezgruppe und den imposanten Wänden der Cunturines, der Drei Zinnen und des Zwölferkofels. In den Niederungen vervollständigen Hochebenen und sattgrüne Täler das Bild einer der schönsten Ecken im Alpenraum.

Incontri in quota.



GEOGRAPHICAL FRAMEWORK Denis Perilli

🇬🇧 The geographic area covered in this guide is quite diverse, covering a band located at the northern edge of the Dolomites, stretching from Valle dell'Isarco in the west to the valleys of the Drava and Ansiei in the east.

These valleys and mountain ranges fall into South Tyrol/Alto Adige regions, towards Veneto in the most eastern areas. This is a land affected by different cultures and scarred by events related to the Great War, a conflict that left many terrible reminders amongst these peaks, leaving walkways and paths that, after recovery and restoration, are now being traversed for leisure by hikers.

Access to the routes described in this guide are from Val Gardena, Val di Funes, Val Badia, Val Pusteria, Comelico (Val di Sesto), Valle dell'Ansiei and the renowned resort of Misurina.

Referring to SOIUSA (International Standardized Mountain Subdivision of the Alps-ISMSA), the mountain ranges covered in this work are: Puez, Odle, Plose-Putia (Gardena Dolomites), Cunturines, Fanis (Eastern Dolomites of Badia), Rondoio-Baranci, Tre Scarperi, Paterno Cima Una, Tre Cime di Lavaredo, Cadini di Misurina, Croda del Toni, Popera (Sesto Dolomites). The diversity of environment and landscape is strikingly surprising, with the sharp towers of the Odles and Cadins di Misurina, the massive forms of Puez and the grandiose walls of the Cunturines, Tre Cime and Croda del Toni. Lying below, high plateaus and green valleys complete this picture postcard of one of the most beautiful corners of the Alpine range.

Fotografando la Croda dei Toni dal Rifugio Zsigmondy-Comici.



Forcella dell'Agnello ● Ferrata Severino Casara - Croda dei Toni

Forcella dell'Agnello 2578 m

Ferrata Severino Casara - Croda dei Toni



Dislivello tot. salita:
1700 m

Dislivello in ferrata: 150 m

Difficoltà: III 2

Esposizione: sud

Tempi:

- salita: 5,20 h

- discesa: 3,40 h

- complessivo: 9 h

Punti d'appoggio: Fischleinboden-Hütte, Rif. Fondovalle-Talschlußhütte, Rif. Zsigmondy-Comici- Zsigmondy-Comici Hütte, Rif. Carducci, Biv. De Toni



Gesamte Höhendifferenz
im Aufstieg: 1700 m

Höhenunterschied am Steig:
150 m

Schwierigkeitsgrad: III 2

Ausrichtung: Süd

Aufstieg: 5,20 h

Abstieg: 3,40 h

Gesamtgezeit: 9 h

Stützpunkte:

Fischleinbodenhütte, Talschlußhütte, Zsigmondyhütte, Carduccihütte, Bivacco De Toni



Total ascent: 1700 m
Actual ascent of ferrata: 150 m

Grade: III 2

Orientation: South

Duration:

- ascent: 5.20 h


- descent: 3.40 h

- Total Time: 9 h

Points of support (food/water): Fischleinboden-Hütte, Rif. Fondovalle-Talschlußhütte, Rif. Zsigmondy-Comici- Zsigmondy-Comici Hütte, Rif. Carducci, Biv. De Toni

012



 La Ferrata Severino Casara alla Croda dei Toni, allestita nel 2014, permette di compiere uno spettacolare periplo intorno a una delle cime simbolo delle Dolomiti di Sesto. Il percorso attrezzato, pur non presentando difficoltà tecniche continue né elevate, non è banale sia perché si svolge in un ambiente repulsivo e severo, sia perché è solo una parte di un'escursione comunque lunga e impegnativa fisicamente. La risalita verso la Forcella della Croda di Toni e inoltre tutt'altro che semplice, svolgendosi spesso su nevai, oppure su terreno instabile e insidiose rocce, che necessitano di molta attenzione.


ACCESSO

Da San Candido si segue la SS52 in direzione di Sesto e del Passo Montecroce Comelico. Superato l'abitato di Sesto, in corrispondenza di Moso, si devia sulla strada della Val Fiscalina e si segue la carrozzabile fino al parcheggio a pagamento situato in prossimità della Fischleinboden-Hütte e del Dolomitenhof.

L'ampia traccia di discesa verso il Rifugio Zsigmondy-Comici.

AVVICINAMENTO

Dal parcheggio della Val Fiscalina (1454 m), si ignora la mulattiera che sale a sinistra verso i Prati di Croda Rossa (segnavia 124) e si prosegue sulla sterrata che procede verso la testata della valle. Dopo pochi minuti di cammino, è possibile abbandonare la sterrata principale e seguire a sinistra (segnavia) un altro ampio sentiero ghiaiato. In entrambi i casi si raggiunge il piccolo spiazzo che ospita il Rifugio Fondovalle-Talschlußhütte (1548 m, 0,20 h). Trascurato il piccolo sentiero che piega a sinistra verso il gruppo della Croda Rossa (indicazioni per la Strada degli Alpini), si mantiene la destra in direzione dei rifugi Comici e Locatelli (segnavia 102, cartelli), puntando allo spigolo settentrionale di Cima Una, caratterizzato dalle evidenti cicatrici del grande crollo avvenuto nel 2007. Dopo pochi minuti di cammino si giunge al bivio dove le due tracce si dividono. Abbandonato il sentiero 102 che prosegue verso ovest nella Val Sassovecchio (Altensteintal), in direzione del Rifugio Locatelli-Innerkofler, si imbecca a sini-


 Der 2014 eingerichtete Severino Casara-Klettersteig an der Zwölferspitze gehört zur herrlichen Rundtour um einen der Symbolgipfel der Sextener Dolomiten. Der nicht überall und insgesamt nicht allzu schwierige Klettersteig ist trotz allem nicht zu unterschätzen, da er nur Teil einer langen und anstrengenden Tour durch schroffes Gelände ist. Der über Schneefelder und rutschiges Terrain führende Aufstieg zur Zwölferscharte ist darüber hinaus alles andere als einfach und erfordert viel Konzentration.

ANFAHRT

Ab Innichen auf der SS52 in Richtung Sexten und Kreuzbergpass. Ab Sexten-Moos durch das Fischleintal zum gebührenpflichtigen Parkplatz an der Fischleinbodenhütte und beim Hotel Dolomitenhof.

ZUSTIEG

Vom Parkplatz im Fischleintal (1454 m), lässt man den ansteigenden Saumweg zu den Rotwandwiesen (Weg 124) links liegen und wandert auf dem Fahrweg talwärts. Nach wenigen Gehminuten kann man links, alternativ zum Hauptweg, auf eine andere Schotterstraße wechseln (Wegmarkierung). Beide Wegvarianten führen zur Talschlusshütte (1548 m, 20 min). Den Pfad zur Rotwandgruppe lässt man links liegen (Hinweise zum Alpinsteig) und hält rechts in Richtung Zsigmondyhütte und Dreizinnenhütte (Weg 102, Wegweiser) auf den nördlichen Eckpfeiler des Einserkofels zu, wo noch die Spuren des 2007 niedergegangenen Bergsturzes sichtbar sind. Wenig später trennen sich an einer Abzweigung die Wege 102 (westwärts ins Altensteintal zur Dreizinnenhütte) und 103 in Richtung Zsigmondyhütte. Der Weg 103 führt nun über den Altensteintaler Bach und windet sich leicht hinauf, bis zum Beginn eines langen Quergangs unter den Abstürzen des Einsers, der traumhafte Tiefblicke ins Fischleintal und auf den Gebirgskamm mit Sextener Rotwand und Monte Giralba gewährt. Auf sehr gutem Weg gewinnt man an Höhe und hat dabei schon den Zwölfer, und links im Osten den schlanken Felszahn der Hohen Leist in Sichtweite. Ein steiler Schlussanstieg wird durch Stufen erleichtert und man kommt zur herrlichen Anhöhe der Zsigmondyhütte im Schatten der Zwölferkofel-Nordwand (2224 m, 2,30 h). Jetzt wird der westwärts führende Weg 101 zum Büllelejoch und zur gleichnamigen Hütte rechts

 Ferrata Severino Casara at Croda dei Toni, set up in 2014, makes it possible to perform a spectacular circular route around one of the symbolic summits of the Sesto Dolomites. The well-equipped path, although it does not present any technical difficulties, is not trivial due to the harsh and severe environment and it is only part of a long and hard-hitting excursion. The climb to the Forcella della Croda di Toni and beyond is anything but simple, often on snow, unstable terrain and insidious rocks, which require a lot of attention.

ACCESS

From San Candido follow the SS52 towards Sesto and Passo Montecroce Comelico. After crossing the village of Sesto, in the direction of Moso, head onto the road to Val Fiscalina and follow the road to the paid parking area near the Fischleinboden-Hütte and the Dolomitenhof.

APPROACH

From the parking lot of Val Fiscalina (1454 m), ignore the mule track that goes left towards Prati di Croda Rossa (signpost 124) and continue on a dirt road to the head of the valley. After a few minutes walk you leave the main dirt road and follow another rugged trail on the left. In both cases you will reach the small square that houses Rifugio Fondovalle-Talschlußhütte (1548 m, 0.20 h). After passing the small path that bends to the left towards the Croda Rossa (signposted Strada degli Alpini), keep to the right in the direction of the Rifugio Comici and Rifugio Locatelli (signpost 102), pointing at the northern edge of Cima Una, characterized by the obvious scars of the great collapse in 2007. After a few minutes walk you reach a junction where the two trails divide. Ignore path 102, which goes west to Val Sassovecchio (Altensteintal) and towards Rifugio Locatelli-Innerkofler, and take path 103 to the left in the direction of Rifugio Zsigmondy-Comici. After passing the Altensteintal Bach, you begin to gain some altitude with a few turns and then begin a long traverse under the slopes of Cima Una, admiring the magnificent views over the underlying Val Fiscalina and across the ridge between Croda Rossa di Sesto and Giralba Monte. On an excellent trail, you gain altitude in view of the Croda dei Toni and admire to the left (east) the slender rocky outcrop of La Lista. A last steep section, though easy to



● tra il sentiero 103 in direzione del Rifugio Zsigmondy-Comici. Superato l'Altensteintal Bach, si inizia a guadagnare quota con alcune svolte e poi si inizia un lungo traverso sotto alle pendici di Cima Una, ammirando magnifiche visuali sulla sottostante Val Fiscalina e su tutta la dorsale compresa tra la Croda Rossa di Sesto e il Monte Giralba. Su ottimo sentiero, si guadagna quota ormai in vista della Croda dei Toni e ammirando a sinistra (est) lo slanciato dente roccioso de La Lista. Un ultimo tratto più ripido, agevolato però da alcuni gradini, permette di raggiungere il magnifico ripiano dove sorge il Rifugio Zsigmondy-Comici (Zsigmondy-Comici Hütte, 2224 m, 2,30 h), dominato dalla parete nord della Croda dei Toni. Ignorato il sentiero 101 che si dirige a destra (ovest) verso il Passo Fiscalino e il Rifugio Pian di Cengia-Büllelejochhütte, si mantiene la sinistra (sud-est) e si segue il sentiero 103 in direzione della Forcella Giralba (cartelli). Perdendo quota si scende fino al centro della sottostante conca detritica (2179 m), per poi iniziare nuovamente a salire su un'ottima traccia che attraversa il ghiaione situato ai piedi della Croda dei Toni. Raggiunto lo spigolo nord-est di quest'ultima, si incontra la traccia proveniente a destra dalla Forcella della Croda dei Toni e si prosegue a sinistra fino in prossimità

Traverso detritico lungo la Ferrata Severino Casara.



del minuscolo Lago Ghiacciato (Eissee, 2326 m, 3 h). Ignorata la traccia che prosegue diritta verso la Strada degli Alpini, si volta a destra in direzione dell'ormai ben visibile Forcella Giralba, che si raggiunge con un'ultimo ripido strappo (2431 m, 3,10 h). Dal passo (dove arriva anche una traccia priva di segnavia ma contrassegnata da bolli di vernice proveniente dalla Busa di Dentro), stretto tra la Croda dei Toni e il Monte Giralba, ma altamente panoramico, si scende con comode svolte su ghiaia sul versante veneto (sud), in direzione del Rifugio Carducci, fino a raggiungere senza difficoltà l'edificio (2297 m, 3,30 h). Tralasciato il sentiero che si dirige verso la Val Giralba (e da cui poco dopo si biforca anche la traccia che conduce all'attacco della Ferrata Cengia Gabriella), si mantiene decisamente la sinistra in direzione della Forcella Maria e dell'attacco della Ferrata Severino Casara (cartelli ben visibili). Dopo aver perso quota fino alla conca di origine glaciale del Lago Nero, si mette piede su una piccola dorsale e, prima tra



● liegen gelassen, stattdessen geht man links in südöstliche Richtung auf das Giralbajoch zu (Weg 103, Wegweiser), steigt in die Mitte des Geröllkessels ab (2179 m) und dann im Geröllfeld am Fuß des Zwölfers wieder hinauf. Am Nordostpfeiler des Zwölfers trifft man auf die rechts von der Zwölferscharte herunterziehende Spur, geht an dieser Stelle nach links und kommt in die Nähe des Eissees (2326 m, 3 h). Nicht geradeaus zum Alpinsteig, sondern rechts läuft die Route jetzt auf das bereits klar erkennbare Giralbajoch zu, das über einen steilen Schlussanstieg erreicht wird (2431 m, 3,10 h). Von der engen Aussichtskanzel des Jochs zwischen Zwölferspitze und Monte Giralba (wo eine nur mit Farbpunkten markierte Spur vom "Inneren Loch" herunterführt) steigt man über bequeme Geröllkehren auf der venetischen Hangseite problemlos nach Süden zur Carducihütte ab (2297 m, 3,30 h). Hier steigt man nicht ins Giralbatal ab (wo wenig später der Pfad zum Einstieg des Cengia Gabriella-Klettersteigs ab-

● reach with the help of a few steps, allows you to reach the magnificent shelf where the Rifugio Zsigmondy-Comici (Zsigmondy-Comici Hütte, 2224 m, 2.30 h) rises, dominated by the northern wall of the Croda dei Toni. Ignore path 101 which goes to the right (west) towards Passo Fiscalino and Rifugio Pian di Cengia-Büllelejochhütte, and keep left (southeast) following path 103 in the direction of Forcella Giralba (signposted). Descending to the centre of the underlying scree basin (2179 m), you begin again to climb on a good track that traverses the slope located at the foot of the Croda dei Toni. When you reach the northeast corner of the latter, you will find the path coming from the right of the Forcella della Croda dei Toni and continue left until you reach the tiny Lago Ghiacciato (Eissee, 2326 m, 3 h). Ignore the track that goes straight to the Alpine Road and instead turn right towards the now visible Forcella Giralba, which is reached by a last steep ascent (2431 m, 3.10 h). From the panoramic passage (where there

Forcella Giralba.



Le Tre Cime salendo
verso l'attacco della
ferrata.

Torre di Toblin 2617 m

Ferrate delle Scale e Sentiero Attrezzato del Cappellano Hosp

 Dislivello tot. salita: 560 m
Dislivello in ferrata: 200 m

Difficoltà: I 3, I 2

Esposizione: nord, sud

Tempi:

- salita: 3 h

- discesa: 2 h

- complessivo: 5 h

Punti d'appoggio: Rif. Auronzo,
Rif. Lavaredo, Rif. Locatelli-Inner-
kofler - Drei Zinnen Hütte

 Gesamte Höhendifferenz
im Aufstieg: 560 m

Höhenunterschied am Steig:
200 m

Schwierigkeitsgrad: I 3, I 2

Ausrichtung: Nord, Süd

Aufstieg: 3 h

Abstieg: 2 h

Gesamtzeit: 5 h

Stützpunkte: Auronzo-Hütte,
Lavaredo-Hütte, Drei Zinnen
Hütte

 Total ascent: 560 m
Actual ascent of ferrata: 200 m

Grade: I 3, I 2

Orientation: North, South

Duration:

- ascent: 3 h

- descent: 2 h

- Total Time: 5 h

Points of support (food/water):

Rif. Auronzo, Rif. Lavaredo,

Rif. Locatelli-Inner-


kofler - Drei Zinnen

HüttePiana-Bosi



019



 Molto conosciuta e frequentata, la Ferrata della Torre di Toblin, raggiunge uno straordinario belvedere sulle Tre Cime di Lavaredo e su tutta la corona di cime circostanti. La facilità di accesso dal Rifugio Locatelli, la breve durata del percorso attrezzato e il modesto dislivello non devono comunque portare a sottovalutare questo itinerario che, seppur quasi interamente agevolato dalle numerose scale in ferro, presenta passaggi atletici ed è esposta e verticale per tutto il suo sviluppo. Molto spesso questo itinerario viene

Forcella Lavaredo.




concatenato alla Ferrata del Monte Paterno e al Sentiero delle Forcelle (Itinerario n. 20).

ACCESSO

Da Dobbiaco (SS51 e SS49) o da Auronzo (SS49), si sale fino a Misurina. Da qui si percorre la strada delle Tre Cime fino al Rifugio Auronzo, percorribile previo pagamento di un pedaggio dopo il casello, situato a monte del Lago di Antorno. Si consiglia però di raggiungere il punto di partenza utilizzando gli autobus navetta che partono con cadenza regolare dalla Val Pusteria e dalla Val d'Ansiei.

AVVICINAMENTO

In prossimità del Rifugio Auronzo (2320 m), collocato ai piedi delle pareti meridionali delle Tre Cime, si ignora immediatamente il Sentiero Bonacossa che si dirige verso i Cadini di Misurina e si segue l'ampia e affollata sterrata (coincidente con il segnavia 101) che si dirige verso la Forcella Lavaredo e il Rifugio Locatelli. Con alcuni saliscendi, si costeggiano le Tre Cime, si supera il bivio con il sentiero che scende verso la Val Marzon (segnavia 104), si oltrepassa la Cappella degli Alpini e si giunge al Rifugio Lavaredo (2344 m, 0,30 h). Dopo un breve tratto in salita, si lascia a destra la possibile deviazione per il Rifugio Pian di Cengia (segnavia 104, cartelli) e con alcune svolte si guadagna infine quota fino a Forcella Lavaredo (2454 m, 0,50 h), dominata dai maestosi e spettacolari spigoli nord-orientali delle Tre Cime. Ignorata la flebile traccia che si dirige a destra verso Forcella dei Camosci (e anche la traccia che taglia più a monte i ripidi pendii detritici del Monte Paterno), si continua a seguire la sterrata in direzione del Rifugio Locatelli, si perde qualche metro di quota, per poi proseguire con alcuni saliscendi fino ai piedi del risalto roccioso (2348 m) dove si trova il rifugio. Trascurato a sinistra il sentiero che scende verso la Val Rinbon e il Lago di Ledro (segnavia

 Weithin bekannt und stark besucht, beschert der Klettersteig am Toblinger Knoten einen unvergesslichen Blick auf die Drei Zinnen und die umstehende Gipfelkette. Der leichte Zustieg von der Dreizinnenhütte, die Kürze des Steigs und der bescheidene Höhenunterschied dürfen nicht über die im gesamten Streckenverlauf anspruchsvolle Kletterei an ausgesetzten und vertikalen Stellen hinwegtäuschen, auch wenn die Route fast durchgängig mit zahllosen Metallleitern ausgestattet wurde. Sehr oft wird diese Tour mit dem Paternkofel-Klettersteig und dem Schartenweg kombiniert (siehe Tour Nr. 20).

ANFAHRT


Ab Toblach (SS51, SS49) oder Auronzo (SS49) nach Misurina und von dort auf der gebührenpflichtigen Dreizinnenstraße zur Auronzo-Hütte. Die Mautstelle befindet sich oberhalb des Antorno-Sees (Lago d'Antorno). Besser ist es aber, mit den vom Pustertal bzw. vom Ansieital regelmäßig verkehrenden Linienbussen zum Ausgangspunkt zu fahren.

ZUSTIEG

An der Auronzo-Hütte (2320 m) am Fuß der Drei Zinnen-Südwände lässt man sofort den südwärts zur Cadinigruppe führenden Bonacossaweg außer Acht und folgt dem überlaufenen Fahrweg (Weg 101) zum Paternsattel und zur Dreizinnenhütte. Im gelegentlichen

Il contrafforti della Torre di Toblin da sud.



 Very well-known and popular, Ferrata Torre di Toblin, reaches an extraordinary belvedere on the Tre Cime di Lavaredo and on the crown of surrounding peaks. Although easy access from Rifugio Locatelli, short duration of the equipped path and modest difference in altitude, this path should not be underestimated. Though almost entirely equipped by several numerous metal ladders, it faces athletic passages and is exposed and vertical throughout its length. Very often this itinerary is combined with Ferrata del Monte Paterno and Forcella Path (Itinerario no. 20).


ACCESS

From Dobbiaco (SS51 e SS49) or from Auronzo (SS49), go up to Misurina. From here go along the Tre Cime road, a toll road, to Rifugio Auronzo located upstream of Lago di Antorno. It is advisable to reach the starting point using shuttle buses that regularly leave Val Pusteria and Val d'Ansiei.

APPROACH

Near Rifugio Auronzo (2320 m), at the foot of the southern walls of Tre Cime, ignore immediately Sentiero Bonacossa which takes you to Cadini di Misurina and follow the wide and crowded dirt track (same as path marker 101) leading to Forcella Lavaredo and Rifugio Locatelli. After some undulations skirting Tre Cime, go over the crossroad with the path that takes you down to Val Marzon (marker 104), you pass the small Cappella degli Alpini and arrive at Rifugio Lavaredo (2344 m, 0,30 h). After a short stretch uphill, leave the possible deviation to Rifugio Pian di Cengia (signpost 104), and after few turns, climb to Forcella Lavaredo (2454 m, 0,50 h), dominated by the majestic and spectacular northeastern arete of Tre Cime. Ignore the faint track on the right leading to Forcella dei Camosci (and also the track that climbs up the steep slopes of Monte Paterno), continue to follow the dirt track towards Rifugio Locatelli, and after losing a few meters in height and some undulations you reach Rifugio Locatelli (2348 m) at the foot of the rocky outcrop. Ignoring the path on the left that goes down to Val Rinbon and Lago di Landro (marker 102) and shortly afterwards goes off (marker 105) allowing you to complete the round trip around the Tre Cime, leave the dirt track that carries on to the left towards Forcella di Toblin and climb for few minutes to reach



 102) e che poco dopo si biforca (segnavia 105), consentendo anche di compiere il giro completo intorno alle Tre Cime, si abbandona la sterrata che prosegue a sinistra verso la Forcella di Toblin e si sale in pochi minuti fino all'ampia spianata che accoglie il Rifugio Locatelli-Innerkofler (2405 m, 1,30 h), celeberrimo quanto emozionante punto di osservazione sui denti rocciosi delle Tre Cime, ma anche sul vicino Monte Paterno. Ignorata la traccia che si dirige verso la cresta sud del Monte Paterno, tralasciato sia il sentiero che scende a est verso i magnifici Laghi dei Piani e


Una delle tante scale metalliche che caratterizzano il percorso.



la Forcella Pian di Cengia (segnavia 101), che quello che si dirige a sinistra verso la Forcella di Toblin e il Rifugio Tre Scarperi (segnavia 105), si segue la più esile traccia che piega verso nord, in direzione della sella compresa tra il Sasso di Sesto e la Torre di Toblin. Raggiunta quest'ultima forcella e ignorato il sentiero che conduce alla cima del Sasso di Sesto (possibile e consigliata deviazione), si tagliano le pendici occidentali della Torre di Toblin fino a raggiungerne lo spigolo ovest (segna di vernice e indicazioni per l'attacco della ferrata). Una volta raggiunta la base della parete (si consiglia di indossare kit da ferrata e casco già da questo punto), si tralascia il sentiero che scende a sinistra verso la Forcella di Toblin e si volta invece a destra doppiando uno spigolo abbastanza esposto, proiettandosi sull'ombroso versante settentrionale della montagna. Un aereo ma breve traverso (un tratto con cavo), conduce ai piedi di alcune rocce dove ha inizio la ferrata (2400 m, 1,50 h).


ITINERARIO

Dopo aver superato un breve ma non banale salto roccioso non attrezzato (I), iniziano i cavi d'acciaio. Si affronta un breve diedro seguito da un verticale camino, con buoni appoggi ma comunque impegnativo e spesso umido, soprattutto nelle prime ore del mattino. Un traverso conduce a un esposto spigolo roccioso che precede una prima scaletta metallica inclinata. Dopo aver rifiatato per un breve tratto attrezzato, si affrontano tre verticali scale (tracce evidenti delle vecchie infrastrutture costruite durante la Prima Guerra Mondiale). Dopo un altro breve traverso, ci si immette in uno stretto e lungo camino che si sale grazie una serie di esposte e verticali scalette (a fianco si possono osservare i resti delle primitive scale di larice). Un impegnativo e atletico traverso, su roccia liscia e povera di appigli, precede un altro camino che si supera grazie a un'altra serie di scale, sempre con

 Auf und Ab wandert man an den Drei Zinnen entlang und gelangt, an der Abzweigung ins Val Marzon (Weg 104) und an der Alpinikapelle vorbei, zur Lavaredo-Hütte (2344 m, 30 min). Nach kurzem Anstieg lässt man den möglichen Abzweig zur Büllelejochhütte (2400 m, 40 min, Weg 104, Wegweiser) rechts liegen und steigt über ein paar Kehren schließlich zum Paternsattel auf (2454 m, 50 min), der von den ehrfurchtgebietenden Nordostpfeilern der Drei Zinnen überragt wird. Ignoriert wird sowohl die schwache Spur rechts zur Gamsscharte, als auch die Spur, welche weiter oben die steilen Schuttabhänge des Paternkofels schneidet. Stattdessen wandert man auf dem Schotterweg in Richtung Dreizinnenhütte, verliert leicht an Höhe und geht bei gelegentlichen Gegenanstiegen zum Fuß der Felsstufe (2348 m), wo sich die Dreizinnenhütte befindet. Obwohl links ein Weg ins Val Rinbon und zum Dürrensee führt (Weg 102), der sich kurz darauf teilt (Weg 105) und die Drei Zinnen-Umrandung ermöglicht, verlässt man an dieser Stelle den Fahrweg, der nach links zur Toblinger Scharte führt, und steigt in wenigen Minuten zum geräumigen Zinnenplateau mit der Dreizinnenhütte hinauf (2405 m, 1,30 h), dieser vielgerühmten Aussichtsterrasse mit Blick auf die Bergzacken der Drei Zinnen und den nahen Paternkofel. An der Hütte folgt man der unscheinbaren Pfadspur nordwärts zum namenlosen Sattel zwischen Sextnerstein und Toblinger Knoten, ohne den Pfad zum Paternkofel-Südgrat, den ostwärts abfallenden Weg 101 zu den wunderschönen Bödenseen und zum Büllelejoch sowie den Weg 105 links in Richtung Toblinger Scharte/ Dreischusterhütte weiter zu beachten. An besagtem Sattel angelangt, besteigt man nicht den Gipfel des Sextnersteins (ein Abstecher lohnt sich dennoch), sondern quert durch die Westhänge des Toblinger Knotens zum Westpfeiler (Farbmarkierungen und Hinweise zum Einstieg). Am Wandfuß (schon hier Klettergurt und Helm anlegen) ist der links zur Toblinger Scharte führende Pfad zu vernachlässigen, stattdessen umklettert man rechts eine ziemlich ausgesetzte Felskante und strebt die schattige Nordflanke des Berges an. Ein kurzer, aber luftiger Quersteig führt teils gesichert zum felsigen Einstieg des Klettersteigs (2400 m, 1,50 h).

WEGVERLAUF

Sobald man ein keineswegs banales Felswandstück ungesichert im ersten Schwierigkeitsgrad durchklettert

 a wide plateau with Rifugio Locatelli-Innerkofler (2405 m, 1.30 h), famous as a spectacular observation point on the rocky teeth of the Tre Cime, but also on the serpentine crest of Monte Paterno. Ignore the track that goes to the south ridge of Monte Paterno, and both paths that go down to the east to the magnificent Laghi dei Piani and Forcella Pian di Cengia (marker 101) and left towards Forcella di Toblin and Rifugio Tre Scarperi (marker 105), but follow the weaker path that leads north towards the saddle between Sasso di Sesto and Torre di Toblin. Reach this fork and ignoring the path leading to the top of Sasso di Sesto (possible and recommended deviation), cut through the western slopes of Torre di Toblin until it reaches the western arete (markers give direction to the start of ferrata). Reaching the base of the wall (it is advisable to wear a ferrata kit and helmet from this point), leave the path that goes down to Forcella di Toblin and turn right crossing a quite exposed arete, projecting yourself to the shady northern mountain slope. An exposed but short traverse (with a cable) leads you to the foot of a rocky wall where the ferrata starts (2400 m, 1.50 h).

ROUTE

After going over a short but not easy unprotected rocky passage (1), you find steel cables. Facing a short dihedral angle, followed by a vertical chimney, with good

